



Skater Hockey  
Inline Hockey

Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara

# 1 MJ Rolling Ducks of War

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
34	C	KOLLY Jonas	3975	04:03	57	34	1					11:29	28	2	13:29	H
57	A	SCHWEIZER Juan	4006	05:21	59		2					29:52	57	2	31:19	D
60	G	THÉVOZ Simon	3734	22:33	57	28	3					55:22	53	2	57:22	V1
	G			22:42	46	59	4									
44		BALLAMAN Samuel	3645	41:02	28	38	5									
53		STAHLIN Théo	17095	46:12	34		6									
28		RUFFIEUX Nathan	18074	47:44	59		7									
33		BERNARD Marilyn	18064	52:20	46	59	8									
25		FALLET Loris	23013													
46		MARCHAND Nolan	4004													
59		CHUARD Hugo	18067													
38		TRINCHAN Mathieu	3803													

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	3683
	PIGNOLET Rémy			

TOTAL	8
TIME OUT	X
TOTAL	6 min

# 2 Dzos Volants

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
89	C	DUC Noham	16708	31:19	27	88	1					03:54	73	2	04:03	H
3	A	BERGER Nolhan	16710	42:25	88	74	2					37:13	73	2	39:13	L
11	G	LIECHTI Sofia	19098	44:31	74	37	3									
	G															
74		VESSAZ Alan	19127													
88		BERGER Loris	3813													
27		CHAVAILLAZ Roman	3840													
37		CHASSOT Loïc	3812													
73		BERSET Eric	19014													
52		RESIN Thomas	3852													
9		SOTTAZ Manon	3943													
12		ROMANENS Thomas	21048													

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	3163
	VILLADONIGA Hugo			

TOTAL	3
TIME OUT	X
TOTAL	4 min

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

CLUB 1

MJ Rolling Ducks of War

JNR

CLUB 2

Dzos Volants

JNR

Lieu / Ort  
Location / Luogo

Gletterens

Date / Datum  
Date / Data

03.12.2023

Start / Beginn  
Début / Inizio

13:59

End / Ende  
Fin / Fine

15:50

Match Number / Index  
Spiel-Nr / Indice di gara

JN124

Championship / Meisterschaft  
Championnat / Campionato

X

Friendly / Freundschaft  
Amical / Amichevole

Tournament / Turnier  
Tournoi / Torneo

Cup / Pokal  
Coupe / Coppa

Other / Sonstiges  
Autre / Altro

Spectators / Zuschauer  
Spectateurs / Spettatori

32

No Card / Lic.  
No Lic. / Tess.

17116

Surname / Name  
No Lic. / Tess. Prénom / Nome

BALLAMAN Laurène

Signature / Firma  
Unterschrift

COACH

Time Keeper  
Chronométrateur

17119

Official scorer  
Marqueur

2391

Referee 1  
Arbitre 1

2034

Referee 2  
Arbitre 2

Tech, Director  
Directeur tech.

## RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

FINAL

CLUB 1

CLUB 2

CLUB 1

CLUB 2

1 Time / Drittel  
Tiers / Tempo

2

0

8

2 Time / Drittel  
Tiers / Tempo

2

1

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore  
MJ Rolling Ducks of War

3 Time / Drittel  
Tiers / Tempo

4

2

CAPTAIN 1  
Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl.  
Prol. / Sup.

0

0

CAPTAIN 2  
Signature / Unterschrift / Firma

Penalty /  
Rigori

0

0

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.